

# HEAD START of LANE COUNTY

221 "B" Street, Springfield OR 97477-4522  
(541) 747-2425 · FAX (541) 747-6648 · <http://www.head-start.lane.or.us>

## UNA NOTA DE LA CONSULTORA DE LA SALUD

Estimados padres de familia:

Para que podamos prevenir la propagación de enfermedades, si su niño/a no está bien o parece que tiene una enfermedad contagiosa, favor de comunicarse con su proveedor de cuidado médico. Si nosotros sospechamos que tienen una enfermedad contagiosa, le pediremos que se comunique con el médico del niño/a para recibir instrucciones. Si su hijo visita al doctor, le pediremos que traiga una nota del doctor diciendo cuál es la enfermedad, el tratamiento, y si está bien que su niño regrese a la escuela.

POR FAVOR OBSERVE LA SIGUIENTE GUIA. SI SU NIÑO TIENE CUALQUIERA DE ESTAS SEÑALES O SÍNTOMAS, FAVOR DE MANTENERLO/A EN CASA Y HABLAR CON SU PROVEEDOR DE CUIDADO MÉDICO. SI NO TIENE UN PROVEEDOR DE CUIDADO MÉDICO, AVÍSENOS PARA QUE LE AYUDEMOS A CONSEGUIR UNO.

1. Una calentura oral de más de 100 grados (oral o axilar).
2. Garganta severamente dolorosa y roja, aunque no tenga calentura.
3. Una tos fuerte y profunda.
4. Dificultad al respirar, o sonido del pecho al respirar (llámele o visite a su doctor).
5. Un salpullido inexplicable.
6. Vómito (más de una vez en 24 horas).
7. Diarrea (estomago suelto o excremento con sangre)
8. \* Quejas de cuello tieso y dolor de cabeza acompañados por uno o más de los síntomas mencionados arriba (llámele o visite a su doctor).
9. Secreción nasal espesa de color verdoso junto con presión en los senos, fiebre o cansancio.
10. Secreción amarillenta de los ojos.
11. Color amarillento anormal de la piel y de los ojos (llévelo al doctor).
12. Cortes o aberturas de la piel llenas de pus (traiga una nota del doctor y tápele la llaga).
13. Piojos o liendres (pídale ayuda a la trabajadora familiar con este asunto).
14. Una enfermedad contagiosa. Si Ud. sabe o sospecha que su niño tiene una enfermedad contagiosa, por favor llame a su trabajadora familiar, o a su intérprete (llévelo al doctor para confirmar la enfermedad y recibir medicamentos).

\* Esto pueda ser serio y deben hacer una cita con su doctor lo más pronto posible.

Gracias por su cooperación. Si les podemos ayudar, o contestar cualquier pregunta, por favor llamen a nuestra consultora o especialista de salud o una intérprete al 747-2425.